



(AT) (CH)

Werkstatt-Rollliege 2-in-1

Chariot de visite à roulettes 2 en 1

Lettno con rotelle da officina 2-in-1

(HU)

Műhelyi görgős szerelőágy, 2 az 1-ben

(SI)

Ležalnik s kolesci za delavnico - 2 v 1

WWS-WRL



AT / CH: Befestigen Sie die Räder mit dem mitgelieferten Schraubenschlüssel und einem 5 mm Innensechskantschlüssel.

Fixez les roues avec la clé fournie et une clé Allen de 5 mm.

Fissare le ruote con la chiave per dadi in dotazione e una chiave Allen da 5 mm.

HU: Rögzítse a kerekeket a mellékelt csavarkulccsal és egy 5 mm-es imbuszkulccsal.

SI: Kolesa pritrdite s priloženim ključem in ključem imbus 5 mm.

WALTER WERKZEUGE SALZBURG GmbH, Gewerbeparkstr. 9, 5081 Anif, Austria

© Copyright Walter Werkzeuge Salzburg GmbH 2016 - 2020. All rights reserved.

WARNUNG:

Arbeiten an der Werkstattrollliege dürfen nur unter dem Bereich durchgeführt werden, der vor Unfällen geschützt ist! Nicht über Gegenstände oder in rutschigem Gelände rollen! Die Werkstattrollliege darf nicht als Trittpläche oder zur Beförderung von Passagieren verwendet werden! Das Produkt muss vor Gebrauch unter den richtigen Bedingungen getestet werden! Vor Gebrauch die Anleitung lesen und aufbewahren. Die Werkstattrollliege ist weitgehend wartungsfrei. Reinigen Sie die Werkstattrollliege mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie auf keinen Fall scharfe und/oder kratzende Reinigungs- oder Lösungsmittel. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

AVERTISSEMENT:

Les travaux sur la table à rouleaux d'atelier ne doivent être effectués que sous la zone protégée contre les accidents! Ne roulez pas sur des objets ou sur un terrain glissant! Le chariot de visite d'atelier ne doit pas être utilisé comme aide à la montée ou pour transporter des passagers! Le produit doit être testé dans les bonnes conditions avant utilisation! Lisez et conservez les instructions avant utilisation.

Le chariot de visite à roulettes est en grande partie sans entretien. Nettoyez le chariot de visite à roulettes avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage ou de solvants agressifs et / ou irritants. Laissez ensuite toutes les pièces sécher complètement.

ATTENZIONE:

I lavori sulla tavola a rulli dell'officina possono essere eseguiti solo sotto l'area protetta da incidenti! Non rotolare su oggetti o su terreni scivolosi! Il carrello da officina non deve essere utilizzato come ausilio per l'arrampicata o per il trasporto di passeggeri! Il prodotto deve essere testato nelle giuste condizioni prima dell'uso! Leggere e conservare le istruzioni prima dell'uso.

Lettno con rotelle da officina è in gran parte esente da manutenzione. Pulire il lettno con rotelle da officina con un panno umido. Non utilizzare mai detersivi o solventi aggressivi e / o graffianti. Quindi lasciare asciugare completamente tutte le parti.

FIGYELEM:

A műhely görgőasztalán végzett munkákat csak balesetek által védett helyen szabad végezni! Ne gördüljön tárgyra vagy csúszós padlóra! A műhelykocsi nem használható felmászási segédeszközként vagy utasok szállítására! A terméket használat előtt meg kell vizsgálni a megfelelő feltételek mellett! Használat előtt olvassa el és tartsa be az utasításokat.

A műhelykocsi nagyrészt karbantartást nem igényel. Tisztítsa meg a műhelykocsi nedves ruhával. Soha ne használjon erős és / vagy káros tisztítószerkeket vagy oldószerkeket. Ezután hagyja, hogy minden alkatrésze teljesen megszáradjon.

POZOR:

Dela na valjčni mizi delavnice se smeje izvajati samo na območju, ki je zaščiteno pred nesrečami! Ne valjajte po predmetih ali po spolzklih tleh! Delovni voziček se ne sme uporabljati kot plezalni pripomoček ali za prevoz potnikov! Izdelek je treba pred uporabo preizkusiti v pravih pogojih! Pred uporabo preberite in se držite navodil. Delovni voziček večinoma ni potreben za vzdrževanje. Očistite delavniški voziček z vlažno krpo. Nikoli ne uporabljajte ostrih in / ali praskastih čistilnih sredstev ali topil. Nato pustite, da se vsi deli popolnoma posušijo.

Technische Daten:

Werkstattrollliege: 1040 x 405 x 150 mm
Zusammengeklappt: 560 x 405 x 505 mm
Sitzhöhe: ca. 50 cm
Max. Belastung als Rollliege: ca. 200 kg
Max. Belastung als Hocker: ca. 150 kg
Gewicht: circa. 8,5kg

Spécifications techniques:

Table à rouleaux d'atelier: 1040 x 405 x 150 mm
Plié: 560 x 405 x 505 mm
Hauteur d'assise: environ 50 cm
Charge maxi en lit roulant: environ 200 kg
Charge maximale en tabouret: environ 150 kg
Poids: env. 8,5 kg

Specifiche tecniche:

Tavolo a rulli per officina: 1040 x 405 x 150 mm
Piegato: 560 x 405 x 505 mm
Altezza seduta: circa 50 cm

Carico massimo come un letto a rulli: circa 200 kg
Carico massimo come uno sgabello: circa 150 kg
Peso: ca. 8.5kg

Műszaki adatok:

Műhely görgőasztal: 1040 x 405 x 150 mm
Hajtogatott: 560 x 405 x 505 mm
Ülésmagasság: kb. 50 cm
Max. Terhelés görgős ágyként: kb. 200 kg
Max. Terhelés széken: kb. 150 kg
Súly: kb. 8,5 kg

Tehnične specifikacije:

Delovna valjčna miza: 1040 x 405 x 150 mm
Zloženo: 560 x 405 x 505 mm
Višina sedeža: približno 50 cm
Največje obremenitev kot valjar: približno 200 kg
Največ obremenitev kot blazine: približno 150 kg
Teža: ca. 8,5kg